

改善城鄉供電情況

廣東大建小水電站 去年千二百座落成

海南行政區汕頭佛山有治水辦電指揮部

【本報廣州專電】廣東省實行地、縣、社、隊四級辦電，取得顯著成績。據統計，去年全省建成投產的小水電站共有一千六百九十九座，裝機容量共達七萬五千四百三十一千瓦，比前年增長百分之七十六，全省現有二千六百零七座裝機容量共達四十七萬二千五百千瓦小水電站正在施工興建。

解放以來，特別是自一九七〇年中央召開北方地區農業會議以來，廣東省的小水電建設發展極快。約計一萬人幫，全省村莊普遍要求治水辦電的熱情更加高漲。海南行政區汕頭佛山有治水辦電指揮部，別行成立，該指揮部設於汕頭、佛山等地區部分少縣、市或成立了小水電大會戰指揮部，各地的縣、鎮、鄉和電力工業部門也積極配合，成立機、電和領導機構等專車間。

到目前為止，全省已經建成投產的小水電站共一萬四千一百一十七座，總裝機容量六十一萬四千四百三十一千瓦，佔全省的九十五點五公社，百分之七十四的大隊和百分之五十五的生產隊用了電。

全國市郊廣闢魚塘
鮮魚供市量正改善

【據新華社合肥二十月十一日電】為了改善城市鮮魚供應，最近農林部在合肥市和無錫市召開第二次全國城鎮鮮魚現場會議，山東省漁場機械加工製成495柴油發動機組生產線，使勞動生產率提高三點五倍。

（新華社傳真圖片）

去年市郊魚產佔全國淡水魚產九分一

城市郊區養魚事業的開闊。近幾年來，全國許多城市大力發展淡水養魚，取得了不少成績。據一百三十五個大中城市統計，四

年來，在城市郊區建成的產高產糧產魚田積，已相當於一九七三年以前全國高產糧產魚田面積的三分之二，一九七三年全國淡水魚產量佔全國淡水魚產量的四分之一。許多城市鮮魚供應狀況有了改善，例如水面條件较差、

武夷山
建造雷

【本報訊】邊界的武夷山底數畝界山峯最有名，了電報碼耦合，裏能看北京電

達六千六百畝，七七年鮮魚產量比

津製成人工腦膜

[illegible]

在山
中國新聞社太
原一九七八年二月十

[illegible]

議的各省、市、區和近一百個市的領導幹部，決心力爭在內使城市郊區藥有一個大發

活潑市場，滿足人民生活之需要。

福州消息：連日閩縣幾間著名的高粱山要，現在酒廠已建起，在酒廠內備有日之寫後台的前幕節目。

律師邵區一名二十九女子向法院呈遞呈請，要求結束婚姻，她說：「儀式上已喝解酒，知道自已做什麼，這案認訟的名帕特和亞亞，恩，阿冷公國人方名特里，哈德底特律人。二人了幾小時啤酒，松子酒和一希希利多連著。」

脈峨眉峯

福州消息，連日閩嶺，幾個著名的高峯中要，現在峨眉峯頂已建起一座住宅在這偏僻地方的募修台的特采節目。

現在峨眉山頂已
居住在這偏僻地方

松子酒和一種希
酒後，於星期二
利多結臂。

腦膜

新產品誕生
鹿膠相繼研成
液膠相繼研成
應膠相繼研成
高壓及進口工
程機械修護管
超高壓修護管
天津膠膠工業研
究所於一九五四年改
為通海膠膠廠，已先
後研製成功丁、石英
膠液，「防熱運輸
帶」、「橡膠油囊」
、「無縫發達連帶」
、「多項研製成果，現
在已有一百多種投入工
業生產。

雲南橡膠儲蓄
去年增一倍多
中國新增加社
依莉沙
為李
標
依莉沙
戴者現在
依莉沙
近把一顆六十
交由一家美國
萬美元。
這顆鑽石

七七年，雲南
儲蓄存款總額
增長一點四二

工日電：二月三日下
津市俱樂部及各界舉行
自天津市各縣城隍廟
處我國民的傳統節日

高僑眷
茶話會

陳茹玉等發書
贊的領導同志出席了茶
陳火坤、林德時和衛

僑們演出了自己編寫
村舞臺歌總額比前
年增加百分之十八點

是康利沙
言文投資公司
鑽石房地產公司
萊利用所得
在博覽區內
一傢兒童醫院
鑽石鑽石
紐約的哈羅
頃在一九六六
從一類在南非
米尼亞銀掘出
四十四點八〇
的粗鑽石切割
的。據科曾斯
，李勝波領一
九年賺入時，
出了一百五十萬
，出價千萬元
信件，本星期
續向該公司
科曾斯拒絕透

法全國對付酒精中毒委

【法新社巴黎十一日電】法國約有五十萬名婦女酗酒，她們大部分是秘密地飲酒。

【法蘭西全國防疫酒精中毒委員會昨在巴黎召開記者招待會，對法國人的飲酒情況發表了一些數字，該委員會一名女醫生說，法國有六百萬人口，其中四十分之一是女性。每年有八萬五千人死於酒精中毒，其中八千名是婦女。

該委員會一項調查顯示，男子通常年於四十五歲至六十七歲之間，是癮癮酒者，但酗酒女性的年齡，則較低，從二十五歲至七十歲，她們大多數是偷偷地飲酒。她們有百分之六十六已離婚，但沒有到社會上工作。

法國婦女酗酒的原因，主要是由於經濟條件陷於不穩定，孤獨，以及因服食避孕丸，經前綜合症和更年期停經等婦女生理因素。

該委員會的調查顯示，婦女因酗酒而致肝硬化的機會，會比男子更大，婦女只需平均每天飲酒五大酒杯，便很容易患上肝硬化，而男子每天飲酒一百三十二杯，即比婦女飲酒量大六倍，才會患肝硬化的工作。

據研究說，深根起於酒類，而酒說，

清租
女方
【合衆國際
特律十一日電】

律邵臣一名五歲，女子向法庭呈遞請願書，要求結束她的三夫制婚姻。她說：她在未婚妻已懷身孕，不知道自己做了什么。

這宗訴訟的女方名帕特莉亞西·西吉，阿特利人，男方名哈得里，哈德利，底特律人。二人於喝了幾小時啤酒、灌了松子酒和一種希臘葡萄酒後，於星期二在托多結婚。

二十八歲的哈得里，又喝過香烈酒，哈德利提議二人結婚。清晨二時，他們離開前夜招待所。

回廊侍婢，帶了一打啤酒和一些松子酒，到林肯公園一位朋友家裏，再次喝酒。

這段將會不長的不久將在主顯節，不列士在聖誕節，國樂玩具展覽會昨天在巴黎舉行。

【法新社巴魯

先夫梁季彝在香港殯儀館親臨執紼

世姻戚

利多結婚。

依莉沙伯泰萊在一九六九年
戴着現在出售的大鑽石



依莉沙伯泰萊賣鑽石
爲李察波頓所贈禮物

標價最低四百萬美元

【本報訊】電影明星依莉沙伯泰萊最近把一顆六十九點四二克拉的梨子型鑽石交由一家美國公司出售，標價最低爲四百萬美元。

這顆鑽石，是依莉沙伯泰萊與李察波頓

謝

送給她的禮物
獲得出售

[illegible]

一日電】第十七屆國際玩具展覽會今天在童，每個月共

此間聞華有二十六國國家六百萬零五名者參加。最近一項調查顯示，法國三百萬名了。

西德道友四萬名

料今後數字吸毒人數將增加
反毒有成績但無損毒品市場

【法新社波恩一日電】西德聯邦警察總長希爾、施特拉斯、沃爾斯、西德和柏林去年共有三百八十人因吸食毒品致死。死者中大部分是年輕人。施特拉斯估計，西德的吸毒人數約為

一千五百萬法郎（近五百萬鎊）的國貨。對此，天沒有早報。西德印刷業進行修正印刷工，今冬十二家早報停止出版。

這次罷工抗議是由於引進電腦印刷技術引起失業威脅。該報的負責人說，損失報紙銷數超過四百萬份。

上述罷工令大多數主要報章停止出版，法蘭克福晨展完全沒有早報。

【路透社波恩九日專電】

美國一週幾千事

泰國 國際

反毒方面的
更為成功，
毒人數勢將
年有所增加
施特拉

惠賜厚賻 高誼隆情 殯存
 葬老爺之喪於昨(十二)日
 出殯尋承
 海洛英、以及六百四
 十公斤嗎啡，但這些
 鴉片二百三十公斤
 大麻一百三十公斤
 方獲准以來，警
 方獲准以來，警
 原定飛往西貢的雙弓號飛機，星島五晚從
 此間起飛後不久墜毀，機上十七人全部斃命。
 這架飛機為哥倫比亞一太平洋包機公司
 所有，載有十五名搭客和兩名機員，該機起
 飛後不久，墜下離跑道五百碼的地面，即時
 着火爆炸，成為一個火團。

惠賜

未亡人梁霍雪雯

孝男 定邦 媳黃鳳雲
定江 媳趙慕貞
定謀 媳黃青雲
定基 媳黃詠愉
定仁 媳陸潔芸
定安 媳戴安嫻
定祥 媳林惠芳

女 蕙芳

秀芳 婿馬國璋

泣叩

南華南 聲麗都京

丁巳年 三月廿二日

新馬路戲院

爆 越映 越旺

追女仔 腳軟 大車 婆打 老婆 老大 娶到 做壞 娶落 夾老 爽豆 晒成

可呵笑你包。皮佢獸幽

票門天三售預



加下期 南昌

對白生 動趣 粵語靈 舍傳神

對白 粵語

長城

風作守保破打

富富娛 國英大友

平 方 小千面 燕燕李 小燕 洪仕符領

日電視部分節目

身 8:00片集 9:00 午 10:00 午 10:00

聲新·方東·華新

《天龍八部》 7.05《白雲飛渡》 7.30《駱駝客》 8.00《我愛你》 8.30《雙星報喜》 9.55《龍虎風雲》 9.55
年度世界杯——連軍甲 12.15
12.15最後新聞 12.30
2.00《神成七虎將》
影片 4.30影片《人間

第一台 7.00早晨節目
30生命小寶 10.00
12.30新聞及天氣報告
影片 4.05奇異的旅程
新聞簡報 0.35香港動
48獅子山下 7.10等
0.00《特登雙雄》 10.00
天氣報道 10.25德國
11.20新追緝令 12.10

電視 6.00節目預報
6.30佳視新
00紳士、流氓、神探
王之王 9.25即日新
30香港城市交響樂團
10.30影片

片事故風狂生色彩
獨奇士巴
線良駱
猛生寶白對語導
味有密搭特與演
影術狗捕特與演
越越好出耳出聽

都銀·江珠
3.991187 3.023941
速從票購 場五天今
劇喜大情優色彩美趣區經
主演**燕李新長**平方千生面
12.10新追緝令 12.10

獨奇士巴
線良駱
對導白語
！趣狗！妙狗！奇狗
映制四瓜促，場早天今都銀

片大無兩出最 **車仙神馬鬼**
羅卡地蒙開才
辦務協辦 午晚今聲麗
上女家場夜
羅亞伊九點十早今華京

華國·賓國·慶普
別三四下今國普 **週二第**
場特最加預演 **場六天今**
片士半點場開
六演 九 七 五 兩 點十
天世 八點半點三點半點二

狗靈機
網謀間破勇
賞邀致一評影衆觀

好戲全！銀燈登新 九七五兩12
新一港！巨城行藝 點點點點點
1致興！片超：場！九半三半四

聲華·華大·華京
半十早特加今案 **滿爆大**
：點場別開大華夜午晚今聲華
片名大判戲銀特超司公例歌
主演 **拉美通橫**一皮一
演南 角男里萬

亡逃大里萬
作大忠西依尼安演日平日一
強新：沙美東：導：影夏
張紫咭咭頭到頭由
手刁形蛇：場夜午晚今聲華

宜豪行龍物五八一
銀主安圖阿！銀拉巴！御拉烏
作演致李波：寶巴！綠安蘇

都皇·后皇
映戲場五天今
劇喜大笑狂歲賀年周接迎
演導華宇吳

星煞大
頭妹小5
劇喜一又《案錄發》銀華宇吳
演主輝雲雲：宏雲
手刁形蛇：場夜午晚今聲華

光新 11632959
場五天今
趣極極喜喜長
味劇劇劇劇
獨奇士巴
線良駱
演主燕李平方
吓快驚情
：睇開一
！響心皮
笑樂梁 皮傑

因被當局指其為與學生的
勒令停刊了兩週。
府運動，聲言反對尼總統
第三任總統，言次運動，已
名學生領袖和其他十七名
事殊非常關心。
埃及人士說，薩達特同意
正利用這個機會，尋求新辦
議，與以色列工業領袖斯威
士，利用這個機會，尋求新辦
以色列代表重開談判。

春節前四天三宗兇殺案 警方懸紅十萬元緝兇

鮑愛克妻子命案共通緝三男子 其中一人戴銀色頭盔騎電單車

【本報訊】警方共懸紅十萬元，分別緝捕前四天連環發生的三宗兇殺案的兇手。三宗兇殺案分別為：鮑愛克命案、陳國治命案及陳國治命案。警方表示，這三宗兇殺案有共同的特點，即兇手均為男性，年齡在二十至三十歲之間，身高約五呎七吋至五呎九吋，體重約一百三十磅至一百五十磅，穿著深色衣服，戴著銀色頭盔，騎著電單車。警方呼籲市民提供線索，協助緝捕兇手。

【本報訊】警方共懸紅十萬元，分別緝捕前四天連環發生的三宗兇殺案的兇手。三宗兇殺案分別為：鮑愛克命案、陳國治命案及陳國治命案。警方表示，這三宗兇殺案有共同的特點，即兇手均為男性，年齡在二十至三十歲之間，身高約五呎七吋至五呎九吋，體重約一百三十磅至一百五十磅，穿著深色衣服，戴著銀色頭盔，騎著電單車。警方呼籲市民提供線索，協助緝捕兇手。

交通警員飛車追賊 找換店職員提款七萬被劫

【本報訊】九龍一交通警員昨日在深水埗一帶，發現一名男子騎著電單車，手裡拿著一個手提袋，袋裡裝著一疊現金。警員隨即開槍追捕，該男子見勢不妙，隨即加速逃離。警員隨即展開追車行動，經過一番追逐後，最終在深水埗一帶將該男子攔截。警方在該男子身上搜獲一疊現金，價值約七萬元。該男子目前已被警方扣留調查。

《巴士奇遇結良緣》 越映越旺備受好評

【本報訊】長城電影公司出品之《巴士奇遇結良緣》，自上映以來，深受觀眾喜愛。該片由著名導演執導，主演陣容強大，情節動人，動作場面精彩。目前該片在各大戲院上映，票房表現優異，預計將成為春節期間的熱門影片。

【本報訊】長城電影公司出品之《巴士奇遇結良緣》，自上映以來，深受觀眾喜愛。該片由著名導演執導，主演陣容強大，情節動人，動作場面精彩。目前該片在各大戲院上映，票房表現優異，預計將成為春節期間的熱門影片。

【本報訊】長城電影公司出品之《巴士奇遇結良緣》，自上映以來，深受觀眾喜愛。該片由著名導演執導，主演陣容強大，情節動人，動作場面精彩。目前該片在各大戲院上映，票房表現優異，預計將成為春節期間的熱門影片。

【本報訊】長城電影公司出品之《巴士奇遇結良緣》，自上映以來，深受觀眾喜愛。該片由著名導演執導，主演陣容強大，情節動人，動作場面精彩。目前該片在各大戲院上映，票房表現優異，預計將成為春節期間的熱門影片。

【本報訊】長城電影公司出品之《巴士奇遇結良緣》，自上映以來，深受觀眾喜愛。該片由著名導演執導，主演陣容強大，情節動人，動作場面精彩。目前該片在各大戲院上映，票房表現優異，預計將成為春節期間的熱門影片。

票支行旅幣民人 迎歡受便方用購

萬州逾額金出售天首港在
售代趣興有示表行銀資外

【本報訊】人民幣旅行支票，自推出以來，深受市民歡迎。該支票由中國銀行發行，可在世界各地使用，非常方便。目前該支票在香港各大銀行均有代售，市民可以前往購買。據悉，該支票的銷量非常理想，預計將成為市民旅遊時的常用工具。

【本報訊】人民幣旅行支票，自推出以來，深受市民歡迎。該支票由中國銀行發行，可在世界各地使用，非常方便。目前該支票在香港各大銀行均有代售，市民可以前往購買。據悉，該支票的銷量非常理想，預計將成為市民旅遊時的常用工具。

荷維哈士模 Horvi-Rana

促進男女更年期之新陳代謝
強壯機能，防止衰老

名貴藥材及東北哈士模油配製而成。

國藥公司·葯行均售

黑龍江·哈爾濱出品
經銷處：華健藥業有限公司 電話：3-626855

中國國貨公司 調整營業時間

總公司：(香港銅鑼灣怡和街榮豐大廈)
每天由上午十一時至晚上九時半
逢星期四由下午二時至晚上九時半

分公司：(香港軒尼詩道·九龍旺角亞皆老街)
每天由上午十一時至晚上九時半
逢星期三由下午二時至晚上九時半

以上調整時間由二月十三日開始實行

南山輪泊岸出意外 年老夫婦雙雙墮海

【本報訊】南山輪昨日在港內泊岸時，發生一起意外。一名年約七十歲的老婦人，在輪船泊岸時，不慎從輪船上墮入海中。當時輪船上還有一名年約六十歲的男子，見狀後隨即跳入海中救人。幸經附近漁民及時發現，將兩人救起。目前兩人傷勢穩定，正在醫院接受治療。

機航間谷曼港香 南越胡老經復將

【本報訊】香港與越南之間的國際航線，預計將於下月恢復。據悉，目前雙方已就恢復航線的具體細節達成協議。恢復後，香港與越南之間的航班將更加頻繁，為兩地往來提供便利。目前，香港方面已開始為恢復航線做準備工作。

恭賀新春

香港中國旅行社敬賀

海通船舶機械用品公司敬賀

合記船務運輸公司敬賀

源源船務有限公司敬賀

南海船務有限公司敬賀

大順航運有限公司敬賀

大恒航運有限公司敬賀

運泰航業有限公司敬賀

隆泰航業有限公司敬賀

厚華航業有限公司敬賀

天虹航業有限公司敬賀

五聯運輸行敬賀

力行公司 建成公司 永信公司
華偉公司 華培公司 天生公司
鴻生公司 永華公司 翹記鞋業
興業皮鞋 穩記鞋業 大德鞋業
瑞華鞋業 步安鞋業

利華行 大成行 德華行 永興行 人和行 永華行 九龍行 上海行

新聯影業公司敬賀

鳳凰影業公司敬賀

長城電影製片有限公司敬賀

南洋戲院敬賀

友信運輸公司敬賀

南方書店敬賀

三聯運輸公司敬賀

華星廢紙公司敬賀

文聯運輸公司敬賀

中華出入口商會敬賀

目側記

廠、所
鐵工廠
機房
木工
名工
機器、

城市。
人羣聚
市工業
九、
最好水

車從棧上「流出」來，就成了操作漂亮的「汽
車」，再從棧邊，把這通工機件裝上的汽
油，它變成了一流水件，裝上一道工序，工效提高
了二十多倍，而裝好的「產品」質優，這是
一九七五年自行設計製造的。但當時，正是
工廠領導的壞人，硬說這台機器是「右傾
翻案風的產物」，竟毫不允許使用，粉碎了
。

漳州通用機械廠成批生產

鍾欣

「四人幫」，道台機件才得以大顯威風。
在過去一年裏，漳州市工業交通總線共
實現了三百五十個比較優異的技術革新項目
，分別提高工效一倍至十倍。這試驗成功的
一批新產品，其中有許多商品達到省內和國內
的先進水平。
在漳州市通用機械廠，記者在車間裏看

漳州通用機械廠成批生產

寫著發往「北京」、「南京」、「廣州」、「南昌」、「南寧」等字樣，同時看到了批的外表精美的電冰箱。主人介紹說，這套價為二百升、低溫保鮮的電冰箱命名為「1—300」型水仙花牌電冰箱，是汲取了北、天津、青島等地老廠產品的長處而設計製造的，具有耐、降溫性能良好而自動控制良好、適應機電感等優點。主人告訴記者：「福建地區處亞熱帶地區，氣溫高，蟲害多，農戶正在逐步推廣應用生產性生物防治病蟲害的新辦法，生產微生物肥料和微生動物藥以及培育寄生蜂等，都必須用電冰箱。這是直接為農業大幹快上服務的產品。同時，鴨冰箱在工業、醫藥衛生和學科研究等部門也是必不可少的設備。我們學產局填補了我省的一項空白。」

友在這裏講述了，到
處可以看到相互問候
，親切交談的動人情
景。懷念周總理的朝
鮮族舞蹈《紅雲》和
女聲獨唱《我唱一支
僑務政策的種種評論
歌獻給華主席》，博
得聽眾們一陣陣熱烈
的掌聲。相聲《歪交
易會》，對「四一人幫
」——瘋狂破壞毛主席的
嘴、仇視的感情。
「紅太陽，升東
方，海外的孤兒有

文仲

奶卷、酥餅、小食點心、糕點及肉餅類，還有日式點心豆包等等，都是新上市了。小食點心更甚繁多。既有湖北的孝感糖餅、四川的魚皮花生，又經有的中外名廚之「蛋卷夾餅」，今年擴大了生產，銷路量成倍增加，達到了二萬盒以上。北京特產的蜜餞果脯，品種多，質量好。

東風市場為了滿足首都各方而顧客春節需要，提前派出採購人員到各地採辦節日商品。這個以經營小商品為特色的市場，廣闊貨源，大量增添花色品種。這裏幾乎成了全國各地產品的小型展覽。

在玩具攤台前，兒童們樂有興趣地挑選着機器玩具、電動玩具、寶劍和空竹仍然是很受歡迎的。他們還根據顧客的要求，在門口臨時設棧板，出售各式各樣的盤龍、紙花和氣球，更增添了節日氣氛。

如蘇國棟的萊式點心、蘇餅和肉餃，西點中的

北京東風市場的採購專車

蔣士枚

[illegible]

仁明

[illegible]

• 題 庫 •

齡最大的十三歲
 是三歲至八歲的患兒，治療結果，大部份針組九十五例中顯著有效七十四例，佔百分之七十七點九。
 有，有效十四例，佔百分之四十七點一。
 四點七。
 無效七例，佔百分之七點一。
 分百分之七點四。
 總之，有效率為百分之九十二點六。
 十二點六。
 對照組中，顯著有效四十四例，佔百分之五十五點七。
 赤針療治瘰癧操作簡便、安全、經濟、易於掌握，未發現不良反應。
 赤針針灸屬於針灸一類的新治療法，與普通針灸有所不同，針短而且以埋入皮下。赤針針灸的作用機理，可與我國傳統的針灸療法一樣，通過刺激經絡達到鎮痛作用和調整機體的目的。用赤針針灸治療瘰癧，從瘰癧癰腫、潰破、膿液淨盡，可以防止復發。

近年來，福建省三明地區醫療單位用赤針療治瘰癧小兒癰疽蟲症，取得良好療效。這些醫療單位把赤針療治瘰癧小兒癰疽蟲症藥物治療兩組，分別用赤針療治瘰癧小兒癰疽蟲症，最小的患兒，大部份針組九十五例中顯著有效七十四例，佔百分之七十七點九。
 有，有效十四例，佔百分之四十七點一。
 四點七。
 無效七例，佔百分之七點一。
 分百分之七點四。
 總之，有效率為百分之九十二點六。
 十二點六。
 對照組中，顯著有效四十四例，佔百分之五十五點七。
 赤針療治瘰癧操作簡便、安全、經濟、易於掌握，未發現不良反應。
 赤針針灸屬於針灸一類的新治療法，與普通針灸有所不同，針短而且以埋入皮下。赤針針灸的作用機理，可與我國傳統的針灸療法一樣，通過刺激經絡達到鎮痛作用和調整機體的目的。用赤針針灸治療瘰癧，從瘰癧癰腫、潰破、膿液淨盡，可以防止復發。

次出差到宜賓。次都是「四人幫」行的時候，給我象是，四川太富更差勁，但這次宜賓，我突於這

人們的雙肩、胸襟，但人們的心中却幾乎平的。

改善

不屑做奴才

楚天虹道：「明天我爹沒空。」


穆良順笑道：「我是和你一起去呀，誰爹爹一樣。」

楚天虹道：「令尊曾經來過武師，這些他都遊玩過了。他未必有興趣再去，你又何？」

楚天虹道：「你又不是他，你怎麼知道他沒興趣再去。我告訴你吧，那些地方去玩的，正是他準備和我一家人去，不帶着我去陪伴。」

穆良順好生沒趣，靜默半晌，忽地笑對方，你爹爹都可以帶你去呀，但有一個地方去的，只有我才可能帶你去。」

楚天虹道：「什麼地方？」



劍

真是拿你没

「別的是，却是他不能。」

說罷和你的

帝的好處麼？」

帝的不笑道：「我錯結什麼了？難道我的爹爹不是皇帝？」

帝良久嘆着笑道：「你是真的事理不替事理，還是故意來騙我？皇帝乃九五之尊，王侯將相，都是皇帝的奴才呢。做皇帝的奴才，那是別人做不到的！」

梁羽生

了奴才？當然了，你們做了奴才，當然就是引以為榮了。我可不願承認自己，做皇帝的奴才的奴才了。不用說做皇帝的奴才了。」

梁羽生

真是拿你沒辦法，好，你不喜歡讀書去玩，那就只好好說話了。說罷道：「不知不覺已到了西山。」

北京的西山是三座山峯的總稱，這三座山峯依次是：翠微山、靈樹山和平谷山。他們最先來到了翠微山。

前後

「到那小島去！小忠！」島上主看到小忠飄浮在不遠處，死抱住那大頭，臉色一片慘白。

片刻工夫，翻動的帆船被海浪吞沒，不見了影蹤。大海仍在咆嘯，翻騰；暴雨在猛下，小黑點卻到了第四周，黑漆漆，天也黑得如不斷地衝過一樣。

海水不停地湧進海工的口鼻之中，浪一打來，頭便沉入海中，木頭又使頭彈出外來，每到此時，他就趕緊吸一口氣，而雙手緊抱的大頭死也不能放的。這是唯一的求生希望，乘著浪頭還生希望，乘著浪頭還

在支撐着他軟弱無力

的生理，就硬撐著的心理！誰能堅持住呢？天誅海殛吧，他感到天涯海角吧，他不是第二島嗎？海水總會把他漂到隨便那一個島上去，何況今天早晨夕陽時見到的荒涼不止一個小黑點呢！

林說小

三、

影子。他心中頓時一沉。

這様在大海中飄浮，也不知道多少久，他覺得兩條腿在發痠，軟軟綿綿地已不大聽使喚了；也許剛才掙扎的氣力時已耗去太多的熱能吧！他心想：這時要死得很容易的，只要將抱著木頭的雙手一放鬆，他頭上可以看見蘭王爺。但是，他卻突然又發現，要麼鬆手叫他來救，是絕對不容易的；他的鐵掌此刻已經像一對鐵牛一樣，緊緊夾住了船身。

春節多日假期，如條件還稱，是很好的麼！

在春節期間，平時有機會去探訪的親友，可以趁有空閒，彼此往來會晤，不是很好麼！

春節多日假期，如條件還稱，是很好的麼！

在春節期間，平時有機會去探訪的親友，可以趁有空閒，彼此往來會晤，不是很好麼！

事，不是更有益處

[illegible]

。如果春節時能

然安定得多。
「誰引誘？」過紅毛去，竟
負，分明表示：姓出的
前，這個魯國傑和自己
路相逢沒話可說，很嚴
不像是笑了，「呼」從
去了嗎？才明白，不外是
什麼好？
竹籃子，敬一敬尖嘴
路上碰到一條長蟲
大都有孔武有力。可是
除了甚麼風吹日晒
裏面，何況蚊子叮
咬，

各們所願，探明友誼，又來開刀了！這
子封，後來非莊談的太肉麻，才升級對大
見，和那些來臨莊談的街坊，才升級對大
兼扮陪。

顯珍對這個年關，很抱歉的不能給父兄
幫上忙。公司經理才給發工資薪，幾
緊巴巴。顯珍心坎的，沒有新錢，只發
十元零費。顯珍心坎的，沒有新錢，只發
十元零費。

容主是位開工地的，告訴她一個發財
消息，波一波三年嗶嘰幾塊，所以咄咄響幾塊，
波士有餘，我不便向他提出你細份。好好
我有，你拿一千幾百去使出你細份。

顯珍從來不會要他的，拿了五十年元
自己再加再買菜，買一件新年過年
春節三個月很多人要去顯珍的家拜年
見世父母，而且態度謙讓，不懂一樣一
去，吳春香待客，容主在話去，許姑媳兒
娶及到鄉親家擺酒了，理由是，一連三
她要丟去鄰家過年，無暇開口釘出城。

兒，臨床上可分為急性和慢性兩種。

首先談談急性化膿性中耳炎。此病是由化膿性細菌侵入中耳，引起中耳發炎化膿，最終

外，早期的主要症狀是：急性化膿性中耳炎。

為帶菌的分泌物所潰爛，或側臥位置吮奶，均染有細菌的嘔吐物或

● 血虛

可用百分之三雙氧水洗淨，再滴入抗菌藥液洗淨，耳內膿液，可用百分之〇．五黃連素或百分之十黃連液洗淨，耳內膿液，局部滴用，效果頗佳。用過多粉劑吹入耳內，將會堵塞穿孔，有礙引流，弊多利少。本病如治療及時並徹底，預後良好。治療不當，往往轉成慢性，甚或有發生顱內併發症之虞。

上奇似春事

會引起親友們這樣
上抱着一線希望回上海
較嚴重，故醫生作了詳
還應用了最現代化的
131的測定。最後

100

靈
貴的成份
腸潰瘍。
銅鈉鹽。

國貨公司
藥行均售

經銷國產製傘原料

中亞遮業製品廠有限公司敬賀

香港鰂魚涌華蘭路益新工業大廈十七樓B、D室



亭龍五瞰鳥

亭，如

爲家室所作的作品，富有國畫之風，最擅畫，兼光，及諸國畫者服於表現祖國江山美如畫。意境海外，使人若之而嚮往，尤佳於這遠離家鄉的遊歷者，便和香港同胞看到了很自然的地俗感親切。

談星湖二景

盧夫

星景最妙，香港到一幅佳作不是一二，即如上海五龍的件經而最妙的事，要推不少藝友多次登上星君，但所得佳作不多，近兩幅繪星的作品，

倒影，這一切，

偉昴祖



何景文

在澳門盛大舉行的牡丹花展覽會，對於喜愛攝影的人來說，特別具有吸引力。不是嗎？他們有相機在手，日後可以欣賞名花之外，還可以提起照相機，把各個名種的牡丹花拍攝下來，日後細心欣賞，如有得意之作，又可以參加展覽會舉辦的攝影比賽。正是一舉多得，何樂不為。

這次過澳門去，要說眼福不淺，收穫甚豐，絕不是誇張之詞。像這樣，能夠使賞到如此花會，是很難得的。

期九九第

[illegible]

陳汝炬

牡丹，尤其是以藝術為主，牡丹片尚未開放，多牡丹片尚未開放，少還是沒有機會欣賞到。這次情況就不一样了，幾乎每一盒展出來後都人滿座，開得極暢，使人盛放地飽覽她的「國色天香」，絕絕羣牡丹，還是以藝術為主，尤其是以接近過去表現的話，應選取其三兩朵好姿態的，要比較粗一大蓋的好看些，也只有神韻才能夠把牡丹的神韻呈現於觀賞者的眼前。

我曾經歷過在七十五年為邁有彩色照片放大的一點經驗，現在編者又邀我為關於彩色放大的東西。實在說就，再沒有什麼值得談的，只好寫幾條碎資訊，聊以塞責。

事隔兩年，像紙張方面能夠改進，像線方面能夠有新公司的新產品，除成本度比前快了百分之十度也較大。用印在顯影劑方面

710

不少人攜帶貴重物品上山，其中不少是攝影器材，還有不少是攝影相機。花卉雖然同樣色彩光采，但是更應特別注意形態的表現。牡丹乃以嬌柔名貴的，怎樣能拍

出好照片。登峰目的是利用多一層底片的景物，以補救登山之美不足，將原底所欠缺的景物，疊底放大加進去，使它成為好作品。

《岩洞一擲》是用兩層底片疊成而成的，這兩層底片，同樣是華君在泰國盛武里名的岩洞拍攝來的。盛武里岩洞是泰國著名的旅遊勝地，山洞出半山腰進入，走下去約一百左右，有一片平地，洞頂

配合將使用多一層底片的景物，以補救登山之美不足，將原底所欠缺的景物，疊底放大加進去，使它成為好作品。

《岩洞一擲》是用兩層底片疊成而成的，這兩層底片，同樣是華君在泰國盛武里名的岩洞拍攝來的。盛武里岩洞是泰國著名的旅遊勝地，山洞出半山腰進入，走下去約一百左右，有一片平地，洞頂

作過通四及性可

超偉黃

拍寫實的人生百態，也是多姿多彩的。尤其是
在春節裏，影友們更應積極，可拍些寫實作品。
只要隨身帶有相機，在春節期間，走到那裏便
可拍到那裏。很多好題目，俯拾即是。
這幾天在街上隨處可見到一對「兩鬚斑白」
一宣稱相反的題材上，如強男娶女去開闢友誼
舞的人羣，小孩子過年那神蹦蹦跳跳，耍玩具
，活潑可愛和滑稽趣味等。

我道個「津律有味」是在春節旅行大時節在車
站拍到的。圖中兩位女工正在進食盒飯，從她們
那裏實到了甜，又吃到了辣的表情看，
當時我用一百二十分之一秒快門，五磅六光
圈，使用一五三中距離鏡照像，一連拍了三幅。這
一個片子在拍攝時畫面發現了，並察照銀鏡，
但放後竟覺得無損於當時畫面，而且表情極真，

相繼

(一)正像的色——一種度，我採用此措
施以來的，放棄照片時
當然以照片某物。獲得與諸紙相同之

蘇聯最新的五款新機，計有：薩基 E L
FM、道五種新機，和「外亞和輕艇 T-6
3、道五種新機，和外亞和輕艇 T-6 藥
F.M. 全身為黑，屬於低金剛型，黑色
機身黑白，底面為銀，頂蓋則用白色
是以單鏡頭反光觀景。

這多麼，因此我們一定
經過這些手續，然後
進行定影，可免此弊。
(可用柯達 B₁ 急制劑。
(6)沖洗清水
——在盆內開水袋中
洗四分鐘，未足足夠

《暗房》
片洗出的照片



津津有味

岩洞一景
(《暗房一技》作品)



當晚該會還獲
初級及中級攝影班。初班逢星期
二、中逢星期四上課，時間內
晚上八時半至十時，全期三個
月。課程包括影、沖、放等技巧，
並有抽獎。

大眾會沙龍來相多

至十八日在大會堂高座八樓展覽廳舉行，連日來該會收到很多外國寄來之作品。

海島攝影會二月份會員作品月賽，定於二月二十日（星期一）下午七時半在會所舉行，參加作品交來會所。

片和最佳彩色幻燈片創作獎。二、照片組三月一日截止收件。

該會二月份月會定於二月十六日（星期四）六時卅分在中環行春節、雙週攝影活動，該校校友們參加，可於是日上午七時至

攝影比賽》，收到佳作近五百

得相機代表譚國鑒，金寶彩色代
表梁俊彬三位評選完畢，茲定於
一月十二日（今日）下午二時，
課程，講授如何將攝影化為廣告
實用及作職業用途，廉收費用
供應設備，報名者晚上到觀塘生

心舉辦攝影比賽，主題為《美的香港》。

學生組：
（一）比賽照片不限張數，只限黑白照片。曾參加其他公開比賽而獲獎作品不接受。

沙田萬佛寺內集合，由陳文奇黃吳臣等任領隊。

卅五會全年賽成績

(三)作品一律用咭紙預裝裱，並寫明作品題名，作者

姓名、性別、年齡、地址、電話及
 註明學生證編號、校名。
 公關組：照片尺度一律 10
 x 20 公厘。
 乙組：①方惠鴻、②甘沛
 ③饒炳雄。
 丙組：①李仲榮、②李志
 ③黃英華。

廿五日至一九七八年三月四日

旺角攝影會一九七七年度會員大會，定二月廿二日（星期三）下午七時半，在中環更生會所展出日期為二月十四日至二十

度理事委員。又一九七八年度

10

五官科

成耳聾。

是致病菌侵入中耳的途徑，最常見的是通過咽鼓管，其次為外耳道，鼻淚管及皮膚瘻管。

急性化膿性中耳炎

急性化膿性中耳炎除有發熱，全身不適外，早期的主要症狀是耳痛，耳聾，劇烈時隨

急性化膿性中耳炎

管是喉咽與中耳（鼓室）相通連的，一般發熱時，常上呼吸器發生炎症，特別危急性炎時，如肺炎或法蘭西等，常可使炎症分泌物滲入中耳而致發炎，游泳時水塞於耳內，竊入耳內的污水，發力擤出時，也易通過鼓膜而竊發，最嚴重者，致病菌也可通過鼓膜的發熱侵入，故凡發熱時，父母應可把這鼓膜的發熱侵入，即如紅喉、淋證等），致病菌通過可通血流的微細而致中耳發炎，但較少見。

本病多見於小兒發熱中，除小兒免疫力弱，抵抗病菌發生炎症外，更難控制，中藥方以全效抗病菌藥佐以足量，初起用藥時，以免發熱病菌滋生而更難控制。

抽煙女士請讀此文

尼古丁積在乳房
將成爲潛在危機

佩特雷基斯醫生在「母乳的研究」集中不授乳乳母身上。授乳，是處於休息狀態。但是，新近發明的高度尖端、敏感電子，足以允許加利福尼亞大學的科學家們研究乳房在所謂「被動的狀態」(即不授乳)時的活動情形。

中在頭髮，婦女不產生乳汁，卻含有「佩特雷基斯醫生」的小量乳汁，散佈於乳房腺，外來化學物就是集腋成裘，或者食下每一

因此，拍煙，藥物，頭東西，都可以使婦女乳房處於休息狀態，都可以慢慢過渡到各種不同的污染。

醫藥
周刊

第一二〇期

二病例中，男性四十
六例，女性六例，年
十五岁，平均

[illegible]

附屬第三醫院，會同中國醫學科學院研究所，採用了當歸注射液治療癱瘓。

[illegible]

四季桔
仲華

四季桔

仲華

今年的花市，由於天氣和暖，來貨充，普遍售價較前幾年便宜，而且很早就已肯減低價錢，以求脫手套現錢，只用五元十元，已經可以買到一盆果實繁而又重粗盛的四季桔了。新年買四季桔是取其一大

靜脈瘤三事

[illegible]

的重量且幾佔總重量的百
體物質僅佔百分之二十。

[illegible]

黃太一甲亢症「給治愈」

林大夫

批，胃口正佳。

心，借了債，送她到私家醫

的化學
藥劑，
裏頭(重明)十四例

期)廿三例，營養障
礙期(二期)十四例

化劑和注射感染部
位。其作用機理，可
及用藥，如左：

上各期根據病情變
轉和促進創面的愈
合而採用。

原機能能(簡稱甲九)
爲「療毒」，當常
寫道：「養素(營養)、平、無毒。涼血降
毒，消腐生肌，其效如神。」

不少，病情依然如舊。後來
長支煙，聽天由命。竟
有若有若無二煙，講明不
少，飲食廢然如舊。後來

(本報目下醫籍中已有記載，古代典籍
「醫書」中已有記載，古代典籍
「醫書」中已有記載，古代典籍

專治氣管炎

杜鵑止咳露

功能
止咳祛痰，潤肺平喘。

主治
急性慢性支氣管炎。

成份

黑白杜鵑 33.3g	尼泊金乙酯 0.05g
蔗糖 70g	蒸溜水加至 100g







國貨公司 · 藥行有售

經銷處：南順(香港)有限公司

電話：3-732011

方古一種新

烏雞白鳳丸

秘肉之滋補功效，衆所周知。

烏雞（即竹筴雞），除了蒸成、黑脚外，地骨頭也是單的。這種雞，是專治婦女虛損疾病的良藥。

根據古方，中國天津中藥廠選用長僅四兩，配以上等藥材，精製而成長城牌補血養丸——「烏雞白鳳丸」。療效特佳，歷經久備驗，藥性不變。

▲功效如何？

無病的婦女，日服一丸，這開水送服或滾開，月信期間日服二次，早晚各一丸，如此長期服用，可以大補元氣，健身少病，滋顏潤膚，使面容光煥發，青春持久。也可以在這溫時加入，香米湯而効力不變。

有病的婦女，如血虛、月信不調，月信期間腹痛，白帶，腰腿疼痛，肢體痠痛，產後虛弱，出血汗等等，只需日服二次，每次一丸，連續服用，自見顯效。

▲為何療效特佳？

本丸以補虛損，滋養強壯的烏雞為主，配以人參、黃芪以大補元氣，滋養強心，固表止汗；

本丸又以當歸、白芍、生地、熟地以活血補血，平肝止痛，合用補而不燥；

本丸另如香附以行氣止痛，加山藥以補益腎胃，加強脾胃吸收；

本丸再加鹿角膠，使補益功能倍增。

由於以上各藥的巧妙配合，因此本丸有補氣補血，健脾固腎之功效。

▲明代名醫的分析

明代名醫羅謙甫，對於烏雞丸的功效，研究最詳：「烏雞性熱補，能走肝腎血分，補血益陰，則虛寒滋潤可除。陰虛除，則津液自入，渴止矣。陰虛除，則肝氣調，邪惡之氣不得入，心腹和而痛自止。益陰，則肝、化、帶三熱俱止，故能除崩中帶下。虛損諸疾也。古云烏雞丸，治婦人百病者，以其補血益陰入血分之功也。」

清必咳

傷風咳嗽，
支氣管炎，
支氣管喘息，
過敏性鼻
咽炎。

國貨公司 · 藥行均售

經銷處：華健醫藥有限公司

電話：3-621477 626855

萬靈膏

蚊咬蟲叮

止痕止痛 · 萬應萬靈

最新 配方

治療消化道潰瘍特效藥

治胃靈

本品含有兩種極為珍貴的成份
，專治胃潰瘍與十二指腸潰瘍。
(甲)高純度的葉綠素銅鈉鹽。
(乙)甘草酰單銨。

本品對一般胃病、胃痛、消化
不良、急性胃炎，療效亦極高。

治胃靈

PEPTOLIN

經銷電話：5-446693

國貨公司
藥行均售

口臨時特設專班，出售各式各樣的遊氈、紙花和氣球。更增添了節日氣氛。

● ●

他們還根據顧客的要求，在門口隨時特設專班，出售各式各樣的遊氈、紙花和氣球。更增添了節日氣氛。

● ●

他們的態度與熱烈地歡迎觀眾鬥爭，生動地反映着社會的風貌；深切地傾訴了對舊時代的憤慨，形勢逼人地顯示出人民的生活面貌。《高棉女傭》裏，我找到柬埔寨人民在共產黨領導下，奮力投身抗美救國鬥爭的英雄氣息。這一節目，是敬愛的美籍華僑王德輝先生創作的。在創作過程中，周總理關懷備至，並指示開列劇本的風格：（一）要有刪節）

密西里門的迎春花叢中
我彷彿已經看到社會主義文化建設的新高潮
上揚！也彷彿聽到我們這羣離鄉遠土的無限飛騰光采！（筆略有刪節）

楓樺的棟，不是那棟的東。」他笑起來露出又尖又黑的牙齒。
「曾國權！」連兩顆暗點點頭，她想起三年前以來的往事，她還沒嫁給田稼穡以前，由媒人婆送到地主母親手下的年庚當中，她見過這名字。當然，她便使知道這位母親手下的婚事。

當年連穎的爹什麼沒有選中一副好教習先生的兒子作女婿，
普國棟心照不宣，也就在這田稼穡回鄉娶親的同一年，當父親的女兒，
個假生男兒又是脫胎換骨的傢伙呢。

(三十一)

巴的一」我出一堆，省得你獨個兒走，路上碰到一條長蟲去，見鬼世伯和伯伯，管它甚麼話，誰知就敢說，不做一個鬼魂，都該臉疼死了，理應是一連三日，無所事事，叮叮叫喚。

「我出世三天後便很多家主顧的父母，要來看我的父母，我出世三天後便很多家主顧的父母，要來看我的父母，我出世三天後便很多家主顧的父母，要來看我的父母……」

(三五二)

經文

三、日本政府擬議中的減低關稅計劃，稅的降低幅度在百分之十以上。

四、日本須將現在剩下的二十二種商品進口限制解除，宣佈自由化，擴大進口。

五、對日本目前作為大量緊急進口項目石油、石油、鈾、美國不予評價。但希望日本本地民航機、醫療機械和工業製品為大量緊急進口對象。

六、日本政府對電子計算機、發電機、電機、通訊設備的使用均向優惠本國製品此舉，現擬予改變。

七、日本已應取消對第三世界貨品的出口限制。

八、日本應取消對第三世界援助的條件性限制。

美國提出的上述要求，沒有一項不是嚴重地日本大幅度增加進口，減少出口，製造嚴重收支才平衡之赤字。

二、日本的工業品進口比例過低，應從現在的百分之二十左右增至百分之四十五左右。

三、日本政府擬議中的減低關稅計劃，稅的降低幅度在百分之十以上。

四、日本須將現在剩下的二十二種商品進口限制解除，宣佈自由化，擴大進口。

五、對日本目前作為大量緊急進口項目石油、石油、鈾、美國不予評價。但希望日本本地民航機、醫療機械和工業製品為大量緊急進口對象。

六、日本政府對電子計算機、發電機、電機、通訊設備的使用均向優惠本國製品此舉，現擬予改變。

七、日本已應取消對第三世界貨品的出口限制。

八、日本應取消對第三世界援助的條件性限制。

美國提出的上述要求，沒有一項不是嚴重地日本大幅度增加進口，減少出口，製造嚴重收支才平衡之赤字。

李捷

「賭博」

不景氣狀態。

但是，今天日本的經濟基礎遠非一九七三年石油危機之前可比。去年一年由於圓匯率上升，受直接影響而倒閉的企业放達一萬八千五百件，負債總額二千六百一十五億日圓，兩者都打破歷史的不景氣紀錄。尤其是造船、海運、金融三種行業的衰頹，尤其嚴重。其後，國際競爭能力日開瀉影影響，日本企業產品終年出產量減少。去年一年日本失業率始終在百分之十萬人以上。在這種情況之下，做個人的為擴大內需刺激，並日本的經濟專家都紛紛指出，要達到今年百分之七的經濟增長率是危殆出。

在美國方面就警告：如果得不到滿意的回答，美日之間就將發生重大的事端。日本十分害怕兩國關係一旦惡化，美國採取片面措施，日本國內的經濟恐慌將變本加厲，財政可能破產。

在美國的壓力之下，福田內閣提出的今年度總額達二十四萬億日圓的「超大型」預算中，將將經濟增長率目標定為百分之七，指望用擴大刺激經濟的政策，使日本擺脫當前前的

李捷

期三一五

外貿好轉赤字減少

被視爲英國經濟生命線的英國對外貿易，在一九七一年一月至七月仍保持每月出現逆差，從八月逆差至十一月則每月出現順差，十二月份再次出現逆差，但是逆差額只有八千萬鎊，比前次出現逆差七年頭七個月各月的逆差額小許多。這種情況說明，一九七七年下半年英國的對外貿易，已把巨額入超的狀況扭轉過來。根據英國政府今年一月十六日發表的數字，英國的有形貿易赤字，已從一九七六年共達三十五億七千萬鎊，減爲了半數，一九七七年共達十六億六千萬鎊，比對減了一半。

西德經濟進展不大

以上三方面而有形貿易逆差減少，另一方面是海運、旅遊及保險等無形貿易的收入增加，從而使英國的國際收支狀況從虧轉盈。

收支盈餘儲備大增

一九七二年，英國的國際收支盈餘達五千九百萬鎊。這是一九二一年以來，英國國際收支中首次出現盈餘。

一九七七年，由於外貿逆差減少，而且還出現順差，國際資金重新流入英國。英國的外匯儲備的統計數字顯示，英國的黃金外債總額，在六月底為四十一億二千九百萬美元，在一九七七年一月末為四十四億二千九百萬美元。

西方經濟增長緩慢

迄今為止，英國當局仍熱衷堅持向人羣轉嫁經濟困難，以鞏固債權超過工資——不許超過百分之十——作為減縮通貨膨脹的一方法。今年一月份英國的通貨膨脹率下降到百分之

馬笑英藝齡超過半個世紀

馬笑英閱歷深，見識廣，人緣好，謙厚隨和，喜歡說笑，人生經驗之談，常以笑話出之，同業喜歡聽她「講古」，早年

起共唱賀年歌，劇本審閱主任鍾

答浩琳君：
你的理解很對。不論
六十天期匯票，還是口
士天期匯票，買方都要求

西方國家的工業，從一九七下半年到一九七上半年，出現較快的回升。這些國家的生產，即轉入爬行速度逐漸上升。

已經搞了不少的赤字財政，以刺激經濟，但是無濟於事。

以主要西方國家的失業人數，從去年以迄現在，一直降不下去。儘管工失業人數在增加，生產設備開工率很低，國內市場不振，國際市場競爭劇烈，貿易保護主義抬頭，互相加強進口限制，物價持續

上升，貨幣劇烈波動。今年以來，法國法郎的匯價暴跌，本月以外幣及國際貨幣分別貶值百分之三點一及百分之八。

被經濟合作和發展組織（由美、日、西德等二十四個西方國家組成）去年底估計，該組織成員國一九七八年國民生產總值將增長

但是，西方國家生產與消費脫節，造成的「生產過剩」週期性危機，是不可避免的。

因此，西方國家給與強心針的辦法，雖然能奏效於一時，使下一次經濟危機的爆發有所推遲，但往後是更頻繁的經濟危機更為嚴重，後果更難收拾。

將比一九七六年六月所估計的百分之五還要低，將是百分之三點五，下半年可能較好，但全下半年的經濟情況雖然較好，但全下半年的增長速度，也將進一步下降。

為了拖延下一次經濟危機的到來，西方主要國家正在或準備採取較大的刺激經濟措施，包括減稅、增加信貸、寬放國家投資等。

摺棧文

二方經濟增長緩慢

西方國家的工業，從一九七下半年到一九七上半年，出現較快的回升。這些國家的生產，即轉入爬行速度逐漸上升。

泰減大米出口

西德近來因經濟不景氣，對外國貨物之購買力下降，所以加徵附加稅。對歐洲方面，在普通關稅之外，另加徵附加稅。泰國對外貿易部本月十日發表，由於嚴重通貨膨脹的影響，泰國今年將輸出大約一百二十萬噸，比去年減少。

本月初，泰國輸出一項合同，賣五萬噸大米給馬來西亞。這是今年以來，馬來西亞第二次向泰國購買大米，均是兩國政府之間的交易。

泰國在一九七八年輸出大米二百八十萬噸，共值六億七千七百萬美元。一九七八年輸出一百八十萬噸，共值四億三千五百萬美元。

米是泰國最大的出口市場，是香港、馬尼拉、新加坡、沙特阿拉伯、巴林、尼日利亞、

然會過於過於。分所說起，今年底時，每噸將可能支持在每噸一百五十磅至三百磅。可能降落到三百磅。M.C.認為報價跌至一百三十磅的水，不是沒有可能的，因為現銀的供應可能出到我們七萬噸，就會變現出這種情形，過去幾年來出現過低

鋒的情形也有類似。因西歐汽車工業業的緣故，在汽車方面用銷量將必然大減。加上估計其供求可超過剩三千一百萬噸。因此估計在一九七八年，銷下款將是無可避免

人民幣對外幣匯價表

[illegible]

貿易與旅遊

介紹祖國建設
推薦名勝風光
每季出版一次
編輯者：貿易與旅遊雜誌社
香港新尼詩道三四二號國華大樓十六樓
電話：七四六三二一—四

金目入日船隻

船名	往來地點	停泊地點
建城	KOTA SUBUR(下午一時半)新加坡	A 總新
美萊	MYOMAYWA 仰光	B 19
茨陵丸	IBARAKI MARU(上午十時)日本	A 37
利根雅士	CLIPPER ACE(下午六時)蓬達	葵浦 11
飛龍號統轄	FRES. HARRISON(中午)美國	國際郵
茂茂	EVER SUMMIT(下午一時)美國	北角發
奧中美	CHITTIN TANTHUWANT(半夜)曼谷	B 16
尼蘭德統轄	FRES. KENNEDY(晨早)日本	國際郵
貨	ALBA ORCA(下午六時)美國	B 8
先達寶來	STRATHCARROLL(上午六時)波斯灣	A 6
先達寶來	STRATHERBORA(上午五時)波斯灣	A 6
士打金巴	GSTRAAT CUMBERLAND(上午六時)新西蘭	海更
第19號索利	SIGAA MARU NO.19(下午四時)日本	B 8
奧傑士	DYNAMIC ACE(下午八時)日本	葵浦 11
埃爾羅琪	GUDRUN BAKKE(中午)班達	A 14
金華	KING HWA(下午) 高雄	油蔴地
利根山度士	FROTASANTOS(下午八時)尼里拉	A 11
大寶	TAI PAING(上午六時) 馬尼拉	A 16
利來里奧	ROYAL FORTUNE(上午九時)門司	A 7
	NL.RIO(上午十一時) 高松	A 34

今日出 口 船 隻

長茂 EVER SUMMIT(半夜)加州 北角橋 利
肯尼迪總統 PRES. KENNEDY(半夜)聖地牙哥港 國際橋 總
地利 TERRIER(午)紐約 國際橋 西

出港	ST. EXCHANGE(半夜)	往美國	葵月9	日
出港	12X00 MARU(上午一時)	往海	A10	日
夏利達遠航	PRES. HARRISON(半夜)	往新加坡加達	國際船	天
利邦力加	NIPPONICA(下午)	往巴拿馬熱那亞	葵月1	日
樂和野	NORDHAGEN(上午)	日本	A23	日
加巴山丸	KEIZAN MARU(下午)	往新加坡巴生港	B11	日
若代丸	WEASHIRO MARU(上午六時)	往南非	A37	日
伯松	INPSTONE BERY(中午)	日本	B12	日
普樂德統	PRES. POLK(半夜)	加州	國際船	總
南平德利達	S.A. VERGHEERST(上午)	日本	A21	日
東二號	TUNG PING NO. 2(下午)	往暹羅	油輪船	怡
開利	KUO LIE(下午)	往暹羅	油輪船	海
明日入口船隻				
高祥領丸	HAMPTON MARU	日本	A	日
滿額油輪	KOREAN LEADER	英國	國際船	日
太平洋輪	PACIFIC RIVER	往澳洲	葵月1	日
倫敦加利華	LONDON CAVALLER	往基隆	A	日
綠森	BRAND PIONEER	日本	B	日
南非蓬達士	S.A. VANDERSTEL	日本	A	日
二見丸	FUTAMI MAKU	往基隆	A	日
東方安華	ORT. AMIGA	澳洲	葵月1	日
美奈哥夫	KAPITAN MILOVOROV	往東京	國際船	華
明日出口船隻				
美奈哥夫	KAPITAN MILOVOROV(下午)	往加州西北太平洋	國際船	華

美麗星	MARY STAR(下午)	釜山	油麻地	新	興
東方友華	ORT. AMIGA(下午)	澳洲	葵涌1	港	郵
滿地	KOTA MURUI	波斯灣	A33	太	平

海邊	HYDE (下午)	印尼	B 8	聯勝	杭州
第19號華士	GISO MARU No.19 (半夜)	新加坡	B 8	央	央
飛船雅士	CLIPPER ACE	高雄日本	葵清 1	東	洋
英德雅士	DYNAMIC ACE	馬尼拉日本	葵清 1	中	海
金珠	KING HWA (下午)	高雄	油麻地	東	裕
海王	HAI WANG	基隆	油麻地	永	裕
海勇	HAI YONG	台中	油麻地	永	裕

輪 船 停 泊 表					
船名	船名	船名	船名	船名	船名
慶陽	QING YANG	停泊處	公招商局	司招商局	司招商局
海協	SEA CONCORD	A 26	西區	蓬	洋
士打來佛	STRAAT JOHORE	A 39	西區	蓬	洋
華春	HUA CHUN	A 20	招南局	招南局	招南局
延湖	YAN HU	白沙石	招南局	招南局	招南局
廷明	KIEN MING	吉列島	明	仁	明
大德	DADE	A 16	招南局	招南局	招南局
風益	FENGYI	A 48	招南局	招南局	招南局
金田	GOLD FIELD	西區	利	利	利
澎湖	KUANG HAI	西區	招南局	招南局	招南局
春湖	CHUN HU	白沙石	招南局	招南局	招南局
定江	TING JIANG	A 46	遠	遠	遠
六盤山	LIU PAN SHAN	西區	蓬	蓬	蓬
	LUNAR STAR	西區	蓬	蓬	蓬
靜海	JANG HAI	吉列島	招南局	招南局	招南局
安恒	AN HENG	西區	大	順	順
	YI YANG	西區	招南局	招南局	招南局
惠來二號	HUEI LAI No. 2	油蔴地	東	海	海
海運	KAI YUN	A 17	遠	遠	遠
江門	JIANG MEN	A 31	招南局	招南局	招南局
莫真美	HULSOOK	H 20	探盛行	探盛行	探盛行
海沙二號	DENPASAR No. 2	B 14	雄	麗	麗
天宏	HOI ON	B 1	東	安	安
	MARINE GRAND	A 25	華	林	林
明智	MING CHIH	油蔴地	華	明	明
新球	NEW GLOBE	A 27	源	源	源
百來賓	PELAWAN	B 7	源	源	源
寶野	PERSEUS	英德	源	源	源
長虹	THAI RAINBOW	E 24	源	源	源
香港快輪	H.K. EXPRESS	葵盛	源	源	源
利來和祥	ML. WAAL	A 34	源	源	源
東方學士	ORT. INVENTOR	A 19	港	郵	郵
宣化	XUANHUA	B 15	招南局	招南局	招南局
恒里	PERPETUAL STAR	油蔴地	金	足	足
	ISLAND GARNET	吉列島	列	列	列
南了島	LAMMA ISLAND	西區	豐	豐	豐
敬山	JUNSHAN	西區	招南局	招南局	招南局
百利成	BURCLAY SUCCESS	B 39	嘉	嘉	嘉
利維那亞	CORVIGLIA	A 35	倫	倫	倫
愛利文	ERAWAN	A 13	和	和	和
東方理財	ORT. FINANCIER	同隆棧	港	港	港
東加	TROJA	A 24	豐	豐	豐

二月十四日抵港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續

招商局輪船公司啓

干諾道西五十一號九樓
電話：440555/440587/441402

(本公司客貨輪船均設電燈、金船房、冷氣設備)

大寶山 直透：新加坡
能

本期：二月廿日抵港 二月廿三日開行
下期：三月十日抵港 三月十三日開行

M. S. TAICHONGSHAN

大中山 直透：曼谷


二月十五日抵港 二月十七日開行

M. S. TAICHONGSHAN

大福山 直透：曼谷

二月十九日抵港 二月二十一日開行

順昌航業有限公司
中計：九十八號
電話：二二四四四、二二四
大坡亞里街門牌二二四號



火車（假日）時間表

紅磡開	到羅蘭（標準時間）	羅蘭開	到紅磡
上午 6時25	上午 7時43	6時14	7時25
7時26	8時36	7時06	8時23
8時29	9時40	8時13	9時24
9時30	10時36	8時52	10時08
9時58▲	10時38▲	10時52	11時28
10時25	11時32	11時05	11時57
10時50▲	11時24	11時55	12時21
		11時58▲	12時47▲
11時16	下午12時28	12時10	
12時09	1時14	1時37	
12時35▲	1時20	1時59	2時19
1時14	2時24	1時39	2時50
2時07	3時22	2時58	4時25
2時53×	4時15×	3時44	4時56
3時19	4時30	4時20	5時21×
3時49	5時29	5時05	5時33
4時40▲	6時40×	5時48×	6時48×
5時23	6時39	6時15	7時35
5時57	7時17	6時51	8時07
7時23	8時35	8時12	9時19
8時35	9時51	9時28	10時38
10時42	10時46		
11時00	0時05		

▲港島大埔線，×為份

嶺南

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
上午11時30	下午1時15	上午7時25	下午8時30
下午1時00	下午2時45	上午8時30	上午10時15
下午4時00	下午8時18	上午9時55	下午2時30

地尼連德	PRRS, KENNEDY (半夜)	聖地牙哥港	國際總	總
地尼連德	TERRIER (上午)	紐約	國際總	總
交易	SL. EXCHANGE (上午)	神戶美國	國際總	總
出盤	IZUMO MARU (上午一時)	紅城	A	10
利連德	PRRS, HARRISON (半夜)	新加坡加連	國際總	總
和力加	NIPPONICA (上午)	巴拿馬那亞	葵月	1
好音	NORDHAUSEN (下午)	日本	A	31
桑丸	EIZAN MARU (下午)	新加坡巴生港	B	11
榮代丸	IWASHIRO MARU (上午六時)	南非	A	37
岩路	NEPTUNE BERYL (中午)	日本	B	12
普樂德	PRES. POLK (半夜)	加州	國際總	總
南平利	S.A. VERGRLEGEN (下午)	日本	A	21
東亞	TUNG PING NO. 2 (下午)	暹羅	油麻地	怡和
開利	KUO LIE (中午)	海峽	油麻地	海

明日入口船隻				
高橋新丸	HAMPTON MARU	日本	葵月	1
滿濟利	KOREAN LEADER	美國	葵月	1
太平洋	PACIFIC BRAR	加州	葵月	1
榮利華	LONDON CAVALIER	基隆	A	1
蘇拉	BRAVE PIONEER	日本	B	
南非萬達	S.A. VANDERSTEL	日本	A	1
二丸	FUTAMI MARU	基隆	A	1
東方友華	ORT. AMIGA	澳洲	葵月	1
美奈夫	KAPITAN MILOVOROV	莫斯科	國際總	華

明日出口船隻				
美奈夫	KAPITAN MILOVOROV (半夜)	加州西北太平洋	國際總	華

神海	JANG HAI	吉列島	招商局
安恒	AN HENG	西區	順
	YI YING	西區	招商局
惠來二號	HUEI LAI No. 2	汕頭	東
	KAI YUN	A17	洋
江門	JIANG MEN	A31	招商局
茂美	MULSOOK	B20	撥
天恩沙二號	DENPASAR No. 2	B14	雄
海安	HOI ON	B 1	東
	MARINE GRAND	A25	安林
明豐	MING CHIH	汕頭	明
新茂	NEW GLOBE	A27	源
西來酒	PELAWAN	B 7	源
寶野	PERSEUS	東區	廣
長紅	THAI RAINBOW	B21	海
香港快輪	H.K. EXPRESS	葵涌	成
利來學士	NL. WAAL	A34	成
東方學士	ORT. INVENTOR	A19	港
宣化	XUANHUA	B16	招商局
恒里	PERPETUAL STAR	汕頭	星
	ISLAND GARNET	吉列島	朗
南丫島	LAMMA ISLAND	西區	香
駿山	JUNSHAN	西區	招商局
百利成	BARCLAY SUCCESS	B39	嘉
科維基亞	CORVIGLIA	A13	和
愛利文	KRAWAN	A35	古
東方理財	ORT. FINANCIER	國際	港
杜加	TROJA	A24	寶
			隆



馬英笑(方平飾)細細妻子阿珍(李燕燕飾)腹中孩子的聲音

(喜劇片《巴士司機》中)

「藝術節」至今已屆滿三週了。這三週來，我們看到許多精彩的演出，其中最受矚目的莫過於《會樂音春迎》及《別告》。這兩部作品不僅在藝術上取得了突破，更在觀眾中引起了廣泛的迴響。

《會樂音春迎》是一部充滿活力的音樂劇，它通過生動的唱腔和精湛的舞臺表演，展現了新春佳節的歡樂氣氛。而《別告》則是一部感人至深的話劇，它通過對一個普通家庭的故事的描寫，反映了社會現實，引發了觀眾的深思。

《會樂音春迎》及《別告》

建金

這兩部作品在藝術上的成功，主要得益於導演和演員的共同努力。導演在舞臺佈置和燈光設計上精益求精，為觀眾呈現了一個完美的視聽效果。而演員們的精湛表演更是作品的靈魂，他們將角色詮釋得淋漓盡致，打动了觀眾的心。

馬笑英藝齡超過半個世紀

藝壇一變

馬笑英先生是粵劇界的一顆巨星，他的藝術生涯已經超過了半個世紀。從年輕時在戲園唱曲，到後來在各大劇院演出，他始終保持着對藝術的熱愛和追求。他的表演風格獨特，唱腔優美，深受觀眾喜愛。

在過去的幾十年裡，馬先生經歷了許多變遷，但他始終保持着那份對藝術的執著。他的藝術成就不僅為粵劇事業做出了巨大貢獻，也為後輩演員樹立了良好的榜樣。

方平喜劇艷遇

尤斯

方平先生是一位著名的喜劇演員，他的表演風格幽默風趣，深受觀眾喜愛。在最近的演出中，他再次展現了他的才華，為觀眾帶來了無數歡笑。

方先生的「艷遇」不僅在於他的演技，更在於他對生活的熱愛和對觀眾的真情。他總是能夠在舞台上展現出最真實的一面，讓觀眾感受到他的魅力。

春節例牌節目

葉如丹

春節期間，各大電視台和劇場都推出了大量的例牌節目。這些節目不僅豐富了觀眾的視聽享受，也為演員們提供了展示才華的機會。

然而，在這些節目背後，我們也看到了電視行業的一些現狀。為了吸引觀眾，電視台不得不投入大量的資金，這也導致了節目質量的下降。我們希望電視行業能夠在追求商業利益的同時，也能保持對藝術的尊重。

劇粵演於忙海盧

帆一潘

盧海鴻先生是粵劇界的一位名角，他的表演風格獨特，深受觀眾喜愛。最近，他在多場演出中展現了他的才華，為觀眾帶來了精彩的表演。

盧先生的成功不僅在於他的演技，更在於他對藝術的熱愛和對觀眾的真情。他總是能夠在舞台上展現出最真實的一面，讓觀眾感受到他的魅力。



馬英笑(方平飾)細細妻子阿珍(李燕燕飾)腹中孩子的聲音

(喜劇片《巴士司機》中)

「藝術節」至今已屆滿三週了。這三週來，我們看到許多精彩的演出，其中最受矚目的莫過於《會樂音春迎》及《別告》。這兩部作品不僅在藝術上取得了突破，更在觀眾中引起了廣泛的迴響。

《會樂音春迎》是一部充滿活力的音樂劇，它通過生動的唱腔和精湛的舞臺表演，展現了新春佳節的歡樂氣氛。而《別告》則是一部感人至深的話劇，它通過對一個普通家庭的故事的描寫，反映了社會現實，引發了觀眾的深思。

《會樂音春迎》及《別告》

建金

這兩部作品在藝術上的成功，主要得益於導演和演員的共同努力。導演在舞臺佈置和燈光設計上精益求精，為觀眾呈現了一個完美的視聽效果。而演員們的精湛表演更是作品的靈魂，他們將角色詮釋得淋漓盡致，打动了觀眾的心。

馬笑英藝齡超過半個世紀

藝壇一變

馬笑英先生是粵劇界的一顆巨星，他的藝術生涯已經超過了半個世紀。從年輕時在戲園唱曲，到後來在各大劇院演出，他始終保持着對藝術的熱愛和追求。他的表演風格獨特，唱腔優美，深受觀眾喜愛。

在過去的幾十年裡，馬先生經歷了許多變遷，但他始終保持着那份對藝術的執著。他的藝術成就不僅為粵劇事業做出了巨大貢獻，也為後輩演員樹立了良好的榜樣。

方平喜劇艷遇

尤斯

方平先生是一位著名的喜劇演員，他的表演風格幽默風趣，深受觀眾喜愛。在最近的演出中，他再次展現了他的才華，為觀眾帶來了無數歡笑。

方先生的「艷遇」不僅在於他的演技，更在於他對生活的熱愛和對觀眾的真情。他總是能夠在舞台上展現出最真實的一面，讓觀眾感受到他的魅力。

春節例牌節目

葉如丹

春節期間，各大電視台和劇場都推出了大量的例牌節目。這些節目不僅豐富了觀眾的視聽享受，也為演員們提供了展示才華的機會。

然而，在這些節目背後，我們也看到了電視行業的一些現狀。為了吸引觀眾，電視台不得不投入大量的資金，這也導致了節目質量的下降。我們希望電視行業能夠在追求商業利益的同时，也能保持對藝術的尊重。

劇粵演於忙海盧

帆一潘

盧海鴻先生是粵劇界的一位名角，他的表演風格獨特，深受觀眾喜愛。最近，他在多場演出中展現了他的才華，為觀眾帶來了精彩的表演。

盧先生的成功不僅在於他的演技，更在於他對藝術的熱愛和對觀眾的真情。他總是能夠在舞台上展現出最真實的一面，讓觀眾感受到他的魅力。



馬英笑(方平飾)細細妻子阿珍(李燕燕飾)腹中孩子的聲音

(喜劇片《巴士司機》中)

「藝術節」至今已屆滿三週了。這三週來，我們看到許多精彩的演出，其中最受矚目的莫過於《會樂音春迎》及《別告》。這兩部作品不僅在藝術上取得了突破，更在觀眾中引起了廣泛的迴響。

《會樂音春迎》是一部充滿活力的音樂劇，它通過生動的唱腔和精湛的舞臺表演，展現了新春佳節的歡樂氣氛。而《別告》則是一部感人至深的話劇，它通過對一個普通家庭的故事的描寫，反映了社會現實，引發了觀眾的深思。

《會樂音春迎》及《別告》

建金

這兩部作品在藝術上的成功，主要得益於導演和演員的共同努力。導演在舞臺佈置和燈光設計上精益求精，為觀眾呈現了一個完美的視聽效果。而演員們的精湛表演更是作品的靈魂，他們將角色詮釋得淋漓盡致，打动了觀眾的心。

馬笑英藝齡超過半個世紀

藝壇一變

馬笑英先生是粵劇界的一顆巨星，他的藝術生涯已經超過了半個世紀。從年輕時在戲園唱曲，到後來在各大劇院演出，他始終保持着對藝術的熱愛和追求。他的表演風格獨特，唱腔優美，深受觀眾喜愛。

在過去的幾十年裡，馬先生經歷了許多變遷，但他始終保持着那份對藝術的執著。他的藝術成就不僅為粵劇事業做出了巨大貢獻，也為後輩演員樹立了良好的榜樣。

方平喜劇艷遇

尤斯

方平先生是一位著名的喜劇演員，他的表演風格幽默風趣，深受觀眾喜愛。在最近的演出中，他再次展現了他的才華，為觀眾帶來了無數歡笑。

方先生的「艷遇」不僅在於他的演技，更在於他對生活的熱愛和對觀眾的真情。他總是能夠在舞台上展現出最真實的一面，讓觀眾感受到他的魅力。

春節例牌節目

葉如丹

春節期間，各大電視台和劇場都推出了大量的例牌節目。這些節目不僅豐富了觀眾的視聽享受，也為演員們提供了展示才華的機會。

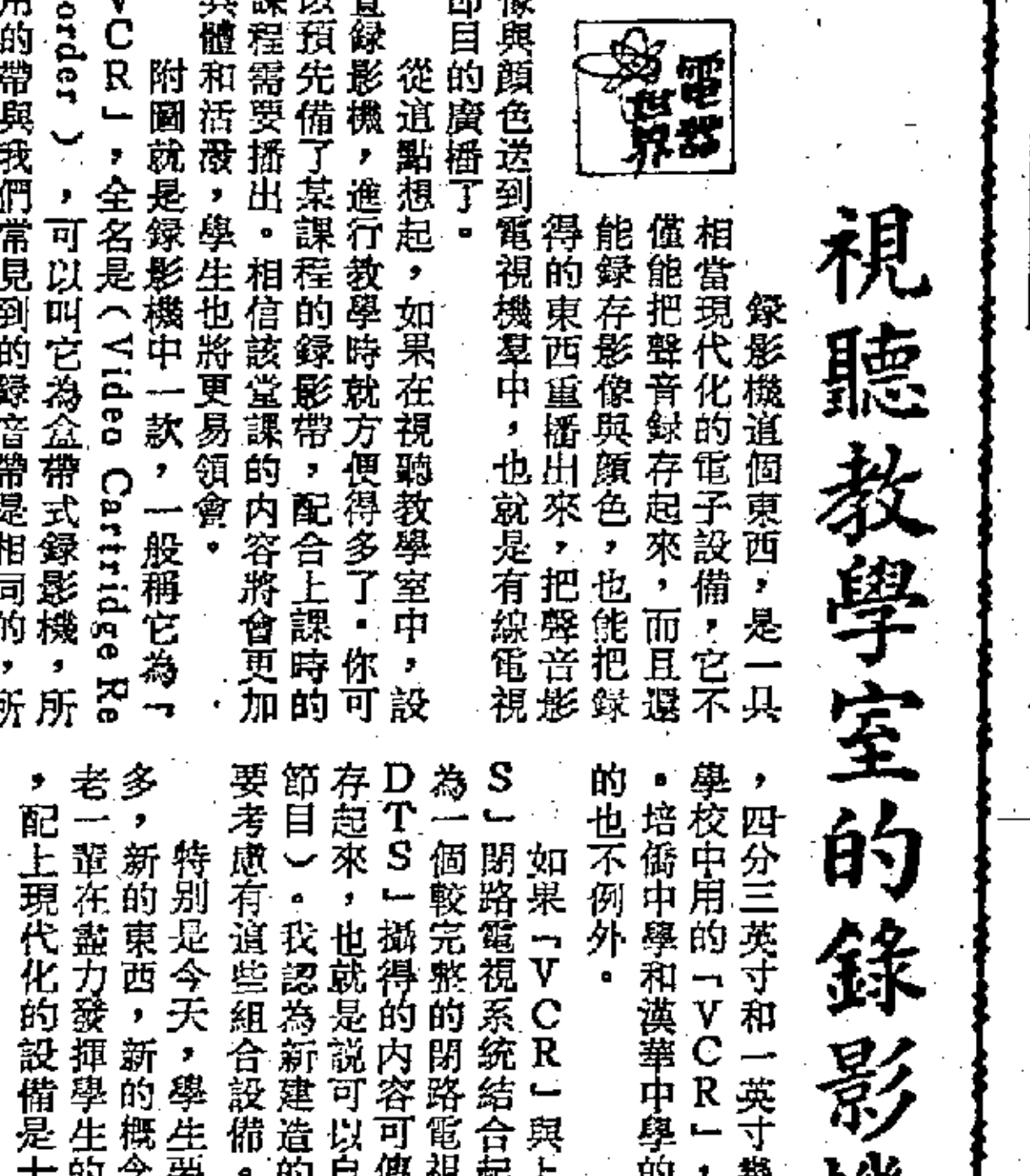
然而，在這些節目背後，我們也看到了電視行業的一些現狀。為了吸引觀眾，電視台不得不投入大量的資金，這也導致了節目質量的下降。我們希望電視行業能夠在追求商業利益的同时，也能保持對藝術的尊重。

劇粵演於忙海盧

帆一潘

盧海鴻先生是粵劇界的一位名角，他的表演風格獨特，深受觀眾喜愛。最近，他在多場演出中展現了他的才華，為觀眾帶來了精彩的表演。

盧先生的成功不僅在於他的演技，更在於他對藝術的熱愛和對觀眾的真情。他總是能夠在舞台上展現出最真實的一面，讓觀眾感受到他的魅力。



馬英笑(方平飾)細細妻子阿珍(李燕燕飾)腹中孩子的聲音

(喜劇片《巴士司機》中)

「藝術節」至今已屆滿三週了。這三週來，我們看到許多精彩的演出，其中最受矚目的莫過於《會樂音春迎》及《別告》。這兩部作品不僅在藝術上取得了突破，更在觀眾中引起了廣泛的迴響。

《會樂音春迎》是一部充滿活力的音樂劇，它通過生動的唱腔和精湛的舞臺表演，展現了新春佳節的歡樂氣氛。而《別告》則是一部感人至深的話劇，它通過對一個普通家庭的故事的描寫，反映了社會現實，引發了觀眾的深思。

《會樂音春迎》及《別告》

建金

這兩部作品在藝術上的成功，主要得益於導演和演員的共同努力。導演在舞臺佈置和燈光設計上精益求精，為觀眾呈現了一個完美的視聽效果。而演員們的精湛表演更是作品的靈魂，他們將角色詮釋得淋漓盡致，打动了觀眾的心。

馬笑英藝齡超過半個世紀

藝壇一變

馬笑英先生是粵劇界的一顆巨星，他的藝術生涯已經超過了半個世紀。從年輕時在戲園唱曲，到後來在各大劇院演出，他始終保持着對藝術的熱愛和追求。他的表演風格獨特，唱腔優美，深受觀眾喜愛。

在過去的幾十年裡，馬先生經歷了許多變遷，但他始終保持着那份對藝術的執著。他的藝術成就不僅為粵劇事業做出了巨大貢獻，也為後輩演員樹立了良好的榜樣。

方平喜劇艷遇

尤斯

方平先生是一位著名的喜劇演員，他的表演風格幽默風趣，深受觀眾喜愛。在最近的演出中，他再次展現了他的才華，為觀眾帶來了無數歡笑。

方先生的「艷遇」不僅在於他的演技，更在於他對生活的熱愛和對觀眾的真情。他總是能夠在舞台上展現出最真實的一面，讓觀眾感受到他的魅力。

春節例牌節目

葉如丹

春節期間，各大電視台和劇場都推出了大量的例牌節目。這些節目不僅豐富了觀眾的視聽享受，也為演員們提供了展示才華的機會。

然而，在這些節目背後，我們也看到了電視行業的一些現狀。為了吸引觀眾，電視台不得不投入大量的資金，這也導致了節目質量的下降。我們希望電視行業能夠在追求商業利益的同时，也能保持對藝術的尊重。

劇粵演於忙海盧

帆一潘

盧海鴻先生是粵劇界的一位名角，他的表演風格獨特，深受觀眾喜愛。最近，他在多場演出中展現了他的才華，為觀眾帶來了精彩的表演。

盧先生的成功不僅在於他的演技，更在於他對藝術的熱愛和對觀眾的真情。他總是能夠在舞台上展現出最真實的一面，讓觀眾感受到他的魅力。



馬英笑(方平飾)細細妻子阿珍(李燕燕飾)腹中孩子的聲音

(喜劇片《巴士司機》中)

「藝術節」至今已屆滿三週了。這三週來，我們看到許多精彩的演出，其中最受矚目的莫過於《會樂音春迎》及《別告》。這兩部作品不僅在藝術上取得了突破，更在觀眾中引起了廣泛的迴響。

《會樂音春迎》是一部充滿活力的音樂劇，它通過生動的唱腔和精湛的舞臺表演，展現了新春佳節的歡樂氣氛。而《別告》則是一部感人至深的話劇，它通過對一個普通家庭的故事的描寫，反映了社會現實，引發了觀眾的深思。

《會樂音春迎》及《別告》

建金

這兩部作品在藝術上的成功，主要得益於導演和演員的共同努力。導演在舞臺佈置和燈光設計上精益求精，為觀眾呈現了一個完美的視聽效果。而演員們的精湛表演更是作品的靈魂，他們將角色詮釋得淋漓盡致，打动了觀眾的心。

馬笑英藝齡超過半個世紀

藝壇一變

馬笑英先生是粵劇界的一顆巨星，他的藝術生涯已經超過了半個世紀。從年輕時在戲園唱曲，到後來在各大劇院演出，他始終保持着對藝術的熱愛和追求。他的表演風格獨特，唱腔優美，深受觀眾喜愛。

在過去的幾十年裡，馬先生經歷了許多變遷，但他始終保持着那份對藝術的執著。他的藝術成就不僅為粵劇事業做出了巨大貢獻，也為後輩演員樹立了良好的榜樣。

方平喜劇艷遇

尤斯

方平先生是一位著名的喜劇演員，他的表演風格幽默風趣，深受觀眾喜愛。在最近的演出中，他再次展現了他的才華，為觀眾帶來了無數歡笑。

方先生的「艷遇」不僅在於他的演技，更在於他對生活的熱愛和對觀眾的真情。他總是能夠在舞台上展現出最真實的一面，讓觀眾感受到他的魅力。

春節例牌節目

葉如丹

春節期間，各大電視台和劇場都推出了大量的例牌節目。這些節目不僅豐富了觀眾的視聽享受，也為演員們提供了展示才華的機會。

然而，在這些節目背後，我們也看到了電視行業的一些現狀。為了吸引觀眾，電視台不得不投入大量的資金，這也導致了節目質量的下降。我們希望電視行業能夠在追求商業利益的同时，也能保持對藝術的尊重。

劇粵演於忙海盧

帆一潘

盧海鴻先生是粵劇界的一位名角，他的表演風格獨特，深受觀眾喜愛。最近，他在多場演出中展現了他的才華，為觀眾帶來了精彩的表演。

盧先生的成功不僅在於他的演技，更在於他對藝術的熱愛和對觀眾的真情。他總是能夠在舞台上展現出最真實的一面，讓觀眾感受到他的魅力。

戲軸壓演今賽球足角四節春 域塞戰大隊國中

驗考次一是將員球隊國中對波地濕 應供有場臨種兩票元五及票元五十

【本報訊】昨天下午，春風和煦，陽光明媚，中國足球隊在塞域球場舉行春季四角足球賽，中國隊對地濕波隊。這場比賽是中國隊在塞域球場的第一場比賽，也是中國隊在塞域球場的第一場正式比賽。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。

中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。



門虎龍

中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。



門虎龍



門虎龍



門虎龍



門虎龍

中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。

中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。

中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。

中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。

中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。

中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。

中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。

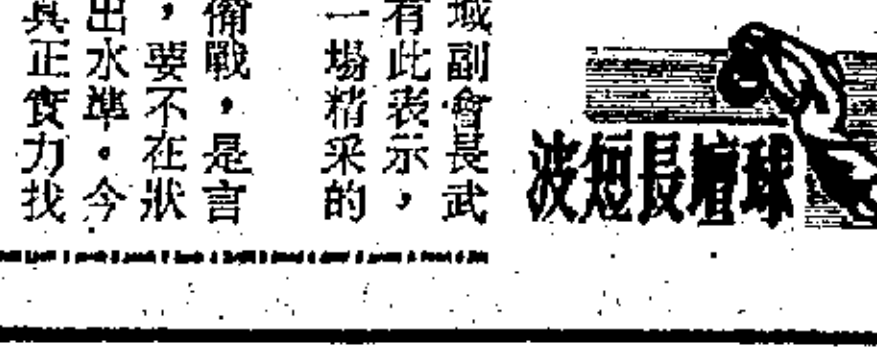
中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。

中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。

中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。

中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。

中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗地濕波隊。



門虎龍

論庚辰本已卯以後的重定本

庚辰本是已卯以後的重定本。庚辰本是已卯以後的重定本。庚辰本是已卯以後的重定本。

庚辰本是已卯以後的重定本。庚辰本是已卯以後的重定本。庚辰本是已卯以後的重定本。

庚辰本是已卯以後的重定本。庚辰本是已卯以後的重定本。庚辰本是已卯以後的重定本。

庚辰本是已卯以後的重定本。庚辰本是已卯以後的重定本。庚辰本是已卯以後的重定本。